

Introduzione

per i nuovi ospedali

Rilevazione dei dati relativi ai casi negli ospedali svizzeri **SwissDRG, ST Reha e TARPSY**

Stato: 14.07.2026

1. Introduzione

Ai sensi dell'articolo 49 cpv. 1 e 2 della LAMal, la SwissDRG SA è incaricata dello sviluppo e della gestione delle strutture tariffarie nazionali uniformi, basate sulle prestazioni, SwissDRG (somatica acuta), ST Reha (riabilitazione) e TARPSY (psichiatria). Per adempiere a tale mandato legale, tutti gli ospedali interessati dalla rispettiva struttura tariffaria che forniscono prestazioni stazionarie sono tenuti a mettere a disposizione i dati relativi ai costi e alle prestazioni per singolo caso necessari allo sviluppo della struttura tariffaria. A partire dall'anno di rilevazione 2012 (anno dei dati 2011), la rilevazione dei dati non viene più effettuata esclusivamente presso gli ospedali della rete che partecipano volontariamente, bensì su tutto il territorio nazionale presso tutti i fornitori di prestazioni interessati.

La presente documentazione introduttiva contiene tutte le informazioni essenziali per gli ospedali che partecipano a una rilevazione dei dati della SwissDRG per la prima volta.

2. Contratto di fornitura dei dati

Il contratto di fornitura dei dati ha lo scopo di regolare in modo vincolante il rapporto tra l'ospedale che fornisce i dati e la SwissDRG SA. Esso descrive l'estensione dei dati da fornire, lo scopo per il quale i dati trasmessi vengono utilizzati, nonché le disposizioni vigenti in materia di protezione dei dati.

Il contratto di fornitura dei dati deve essere concluso tra l'ospedale che fornisce i dati e la SwissDRG SA prima della prima trasmissione dei dati e deve essere firmato dalla direzione competente dell'ospedale. Su richiesta, la SwissDRG SA sarà lieta di fornire il contratto di fornitura dei dati.

3. Trasmissione dei dati

Le strutture tariffarie SwissDRG e ST Reha vengono ulteriormente sviluppate annualmente, mentre TARPSY viene ulteriormente sviluppata ogni due anni. Indipendentemente da ciò, gli ospedali interessati sono tenuti a fornire una volta all'anno alla SwissDRG SA i dati necessari allo sviluppo delle strutture tariffarie.

3.1. Riassunto

SwissDRG

	2025	2026	2027	2028
Anno contabile dei dati rilevati	2024	2025	2026	2027
Versione della struttura tariffaria	16.0	17.0	18.0	19.0
Anno di tariffazione (utilizzo dei dati rilevati)	2027	2028	2029	2030

Con la rilevazione SwissDRG 2027 vengono raccolti i dati relativi all'anno contabile 2026. Essi confluiscono nello sviluppo della struttura tariffaria 18.0, che sarà applicata nel 2029 per il finanziamento ospedaliero.

ST Reha

	2025	2026	2027	2028
Anno contabile dei dati rilevati	2024	2025	2026	2027
Versione della struttura tariffaria	4.0	5.0	6.0	7.0
Anno di tariffazione (utilizzo dei dati rilevati)	2027	2028	2029	2030

Con la rilevazione ST Reha 2027 vengono raccolti i dati relativi all'anno contabile 2026. Essi confluiscono nello sviluppo della struttura tariffaria 6.0, che sarà applicata nel 2029 per il finanziamento ospedaliero.

TARPSY

	2025/ 2026	2027/ 2028	2029/ 2030
Anno contabile dei dati rilevati	2024/ 2025	2026/ 2027	2028/ 2029
Versione della struttura tariffaria	7.0	8.0	9.0
Anno di tariffazione (utilizzo dei dati rilevati)	2028/ 2029	2030/ 2031	2032/ 2033

Con la rilevazione TARPSY 2027 vengono raccolti i dati relativi all'anno contabile 2026. Essi confluiscono nello sviluppo della struttura tariffaria 8.0, che sarà applicata nel 2030/ 2031 per il finanziamento ospedaliero.

3.2. Contenuto e formato dei dati da fornire

Gli ospedali forniscono alla SwissDRG SA i dati amministrativi, medici e finanziari relativi a ogni caso di tariffazione. In linea di principio, ogni ricovero in ospedale corrisponde a un caso di tariffazione. A certe condizioni due o più ricoveri vengono raggruppati in un solo caso ospedaliero.

Sul sito Web di SwissDRG SA sono disponibili i documenti e le informazioni aggiornati. Tramite il menu di navigazione principale è possibile accedere alla struttura tariffaria che vi riguarda.

 [Sito Web SwissDRG SA](#)

Sotto *Rilevazione dei dati* sono disponibili la documentazione relativa alla rilevazione dei dati per il rispettivo anno di rilevazione, nonché l'accesso alla piattaforma di rilevazione.

Per la fornitura dei dati è accettato esclusivamente il formato SpiGes. Gli ospedali devono trasmettere i propri dati sia a SwissDRG SA che all'UST.

La trasmissione dei dati avviene mediante due file XML: un file di dati e un file di identificatori. Il file di dati contiene tutti i dati di contenuto della rilevazione, mentre il file di identificatori contiene gli identificatori delle persone.

La struttura del file dei dati si basa sull'attuale lista delle variabili SpiGes dell'UST. Questa è disponibile sul sito Web dell'UST.

 [Lista delle variabili SpiGes](#)

Il file di dati comprende le seguenti tabelle:

- Amministrativo
- Neonati
- Psichiatria
- CUF
- Diagnosi
- Trattamenti
- Medicamenti
- Fattura
- Trasferimento paziente (senza indicazioni sugli operatori e sui dati cantonali)

Il file di identificatori contiene le seguenti informazioni:

- ID caso
- Data di nascita
- N. AVS (n. AVS fittizio 99999999999999999999 o campo AVS vuoto)

La codifica medica viene effettuata conformemente alle direttive dell'UST. Per la rilevazione dei dati devono essere applicate le versioni rispettivamente in vigore dell'ICD-10-GM e della CHOP.

Rilevazione dettagliata:

La rilevazione dettagliata serve da base di dati per la valutazione delle remunerazioni supplementari esistenti e potenziali. In particolare, vengono rilevati:

- Prezzi di medicinali e sostanze costosi
- Codici e costi di materiali, procedure e processi costosi
- Prestazioni complesse in ST Reha e TARPSY

La partecipazione alla rilevazione dettagliata è volontaria. La SwissDRG SA raccomanda tuttavia vivamente di partecipare, poiché i dati raccolti contribuiscono in modo significativo all'ulteriore sviluppo delle strutture tariffarie.

La rilevazione dettagliata deve essere effettuata separatamente per ciascuna struttura tariffaria. Ulteriori informazioni sul contenuto, sull'estensione e sullo svolgimento della rilevazione dettagliata sono disponibili nella documentazione relativa alla rispettiva rilevazione dei dati.

3.3. Come vanno trasmessi i dati?

Piattaforma di rilevazione:

La SwissDRG SA mette a disposizione degli ospedali una piattaforma di rilevazione protetta per la trasmissione dei dati. Tramite questa piattaforma è possibile caricare i dati e consultare i risultati dei test di validazione e di plausibilità.

 [Piattaforma di rilevazione](#)

Documentazione relativa alla piattaforma di rilevazione:

Per l'utilizzo della piattaforma di rilevazione è disponibile un manuale d'uso. Essa descrive le funzionalità della piattaforma e fornisce supporto agli ospedali durante l'intera procedura di fornitura dei dati.

Il manuale d'uso è disponibile sul sito Web di SwissDRG SA, alla voce *Rilevazione dei dati* della rispettiva struttura tariffaria, nonché direttamente tramite il pulsante Info sulla piattaforma di rilevazione.

Il sito Web di SwissDRG SA e i documenti pubblicati sullo stesso sono disponibili in tedesco, francese e italiano.

Registrazione:

Per utilizzare la piattaforma di rilevazione, ogni persona necessita di un account utente personale. Per la prima registrazione, l'ospedale riceve dalla SwissDRG SA un codice di sicurezza per posta. Tale codice rimane valido a tempo indeterminato e può essere utilizzato dalle persone di contatto competenti per creare account utente personali e gestire i dati di contatto dell'ospedale. Per l'accesso è inoltre possibile attivare facoltativamente l'autenticazione a due fattori (2FA).

Trasmissione dei dati

Prima di caricare i dati per la prima volta, è necessario compilare un questionario specifico per l'ospedale. Eventuali discrepanze tra le informazioni riportate nel questionario e i dati trasmessi possono comportare test di plausibilità errati e l'esclusione di dati.

Dopo il caricamento, i dati vengono sottoposti a un controllo in due fasi.

1. Validazione: I file caricati vengono sottoposti automaticamente a un controllo volto a verificare il rispetto dei requisiti minimi. I requisiti relativi al formato dei file sono descritti nella documentazione sulla rilevazione dei dati. In caso di trasmissione dei dati non corretta, l'ospedale riceve automaticamente un'e-mail. Dopo aver corretto gli errori segnalati, i file corretti devono essere nuovamente caricati.

2. Plausibilizzazione: Dopo la validazione con esito positivo, i dati trasmessi vengono sottoposti a test di plausibilità approfonditi. Al termine dei test di plausibilità, l'ospedale viene informato tramite e-mail. Nella piattaforma di rilevazione vengono visualizzati i casi con errori nei dati e i casi con errori di plausibilità.

L'ospedale verifica tali casi e apporta le correzioni necessarie ai propri dati. Successivamente, l'intero set di dati deve essere nuovamente caricato. Non appena non sono previste ulteriori correzioni o nuove trasmissioni di dati, gli errori di plausibilità rimanenti devono essere commentati negli appositi registri Plausi – Avvisi e Plausi – Errori.

Dopo aver inserito i commenti e trasmesso la rilevazione dettagliata, la trasmissione dei dati è considerata conclusa.

Verifica da parte di SwissDRG SA:

Al termine della trasmissione dei dati, SwissDRG SA verifica i dati trasmessi. La verifica può durare diversi mesi, poiché tutti i commenti vengono esaminati singolarmente. Durante questo periodo, SwissDRG SA può contattare gli ospedali interessati in caso di domande.

3.4. Termini per l'invio dei dati

I termini per l'invio dei dati variano a seconda della struttura tariffaria. I termini per l'invio dei dati aggiornati sono disponibili sul sito Web di SwissDRG SA, nella documentazione relativa alla raccolta dei dati.

3.5. Verifica dei dati nel corso dell'anno

Gli ospedali hanno la possibilità di far verificare già in autunno i dati dell'anno in corso nell'ambito della verifica dei dati nel corso dell'anno (VDCA).

Durante la procedura di VDCA, i dati vengono sottoposti agli stessi controlli di validazione e plausibilizzazione eseguiti al momento della fornitura effettiva dei dati nella primavera successiva. In questo modo, gli ospedali ricevono tempestivamente un quadro delle potenziali fonti di errori e possono apportare le correzioni necessarie ancora prima della trasmissione definitiva dei dati. Allo stesso tempo, la VDCA offre la possibilità di familiarizzare con la piattaforma di rilevazione e con la documentazione relativa alla rilevazione dei dati. La VDCA non sostituisce la rilevazione ordinaria dei dati nella primavera successiva.

Ulteriori informazioni sulla trasmissione dei dati vengono comunicate tempestivamente via e-mail al contatto principale. SwissDRG SA si riserva il diritto di modificare nuovamente il questionario e la logica di validazione e di plausibilità prima della rilevazione ordinaria dei dati,

sulla base delle informazioni emerse dalla VDCA. I risultati della VDCA possono pertanto differire dai risultati della rilevazione ordinaria dei dati.

4. Servizi forniti da SwissDRG SA

Al termine del processo di sviluppo, SwissDRG SA informa per iscritto gli ospedali dell'inclusione dei dati nello sviluppo del sistema.

4.1. Valutazioni

A tutti gli ospedali che hanno inviato i propri dati entro la fine di aprile, SwissDRG SA mette a disposizione la valutazione Webfeedback. L'accesso avviene tramite un account specifico dell'ospedale. La valutazione offre un confronto dettagliato dei dati relativi ai costi e alle prestazioni dell'ospedale con quelli degli ospedali della stessa tipologia e con tutti gli ospedali della rete.

Inoltre, SwissDRG SA pubblica per ciascuna struttura tariffaria un esploratore dei dati contenente una selezione di cifre chiave a livello della MDC, del DRG, del RCG e del PCG. Le cifre chiave sono presentate in modo chiaro e servono all'analisi della rispettiva struttura tariffaria.

4.2. Contatti

Per eventuali domande sulla rilevazione dei dati, le seguenti persone di contatto sono a vostra disposizione:

SwissDRG:

Claudia Obrist

E-mail: datenerhebung@swissdrg.org

Tel.: +41 (0) 31 544 12 27

ST Reha:

Samuel Noll

E-mail: datenerhebung@swissdrg.org

Tel.: +41 (0) 31 544 12 27

TARPSY:

Constantin Strube

E-mail: datenerhebung@swissdrg.org

Tel.: +41 (0) 31 544 12 27

5. Ulteriori documenti

Documenti fondamentali

Questi documenti si applicano a tutte le strutture tariffarie SwissDRG, ST Reha e TARPSY:

-  [Regole e definizioni per la fatturazione dei casi](#)
-  [Manuale di codifica medica](#)
-  [Classificazione Svizzera degli Interventi Chirurgici \(CHOP\)](#)

Documentazioni della rilevazione dei dati di SwissDRG SA

-  [SwissDRG](#)
-  [ST Reha](#)
-  [TARPSY](#)

SpiGes

Tutte le informazioni relative a SpiGes, in particolare le liste delle variabili, le specifiche e le documentazioni tecniche, sono disponibili sul sito Web dell'UST:

-  [BFS Projekt SpiGes](#)